



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Declassified to Public
06 September 2012

សំណើសុំការកែតម្រូវ

Request for Correction

Demande de Rectification

D76/2/corr. 1

ឯកសារដើម

ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):

10, Nov, 2009

ម៉ោង (Time/Heure): 16:00

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé du dossier: CA. 114

សំណុំរឿងលេខ (Case/ Dossier): 001/18-07-2007-ECCC/OCIJ

កែតម្រូវឯកសារលេខ: To Document No(s): Cote des documents à rectifier :	ERN(s):	កាលបរិច្ឆេទ: Request Date:	ប្រភេទកំណែ: Correction Type: Type de Correction:
D76/2	00195706-00195710	05/11/2009	<input type="checkbox"/> កែតម្រូវឯកសារដើម Change to Original Correction à apporter à l'original <input checked="" type="checkbox"/> កែតម្រូវឯកសារបកប្រែ Change to Translation Correction à apporter à la traduction <input type="checkbox"/> រៀបចំចាត់ថ្នាក់ឡើងវិញ Reclassification Nouveau classement

មូលហេតុនៃការកែតម្រូវ (Reason for changes/ Explications):

The translation was not accurate.

លម្អិតនៃការកែតម្រូវ (Details/ Détails):

Translation reviewed upon request of the Trial Chamber.

ភាគីស្នើសុំ:

Filing Party/ Déposé par:

ហត្ថលេខា

Signature:

បានទទួលការឯកភាពពីក្រុមប្រឹក្សាបញ្ជី(ចំពោះឯកសារដើម):

Approved by Greffier (for originals):

Approuvé par le greffier (pour les originaux) :

ហត្ថលេខា

Signature:

បានទទួលការឯកភាពពីអង្គភាពបកប្រែភាសា(ចំពោះការបកប្រែ):

Approved by ITP (for translations):

Approuvé par le Groupe d'interprétation et de traduction (pour la traduction) :

ហត្ថលេខា:

Signature:

ឯកសារបានត្រួតពិនិត្យតាមច្បាប់ដើម
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date /Date de certification):

11, 11, 2009

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé du dossier: CA. 114